

IMPRESSUM

Montagna
 Nr. 7 | Juli 2013
 24. Jahrgang

Auflage 3000 Expl. monatlich

Herausgeber / Editeur / Editore
 Abonnemente / abonnements / Abbonamenti
 Schweiz. Arbeitsgemeinschaft
 für die Berggebiete (SAB)

Die SAB wird unterstützt durch die Schweizer Berg-
 hilfe und die Schweizerische Gemeinnützige Gesell-
 schaft.

Redaktion / Rédaction / Redazione
 Vincent Gillioz
 vincent.gillioz@sab.ch

Sekretariat / secrétariat / segreteria SAB
 Seilerstrasse 4, Postfach 7836
 3001 Bern
 Tel. 031 382 10 10 Fax 031 382 10 16
 Internet-Adresse: www.sab.ch

Redaktionskommission / Commission de rédaction
 Thomas Egger, Bernard Stuby, Christine Leu, Jörg
 Beck

Inserate / Annonces publicitaires / Pubblicità
 Ursula Notz Maurer
 Lochbachstrasse 18a
 3414 Oberburg
 Tel - Fax 034 423 21 41
 ursula.notz@bluemail.ch

Druck / Impression / Stampa
 KOPRINT AG
 Untere Gründlistrasse 3
 6055 Alpnach Dorf
 Tel. 041 672 90 10
 www.koprint.ch

Layout / mise en page
 Vincent Gillioz

Abonnementspreis
 Prix de l'abonnement
 Prezzo dell'abbonamento
 1 Jahr / année / anno : Fr. 80.–
 Abdruck unter Quellenangabe und
 Wahrung der Autorenrechte
 erwünscht

Die Artikel in diesem Heft widerspiegeln die
 Meinung der Autoren und nicht der SAB.
 Les opinions exprimées dans ce numéro ne re-
 présentent pas nécessairement celles du SAB.

TITELBILD

Gitschenen - Uri
 Vincent Gillioz - SAB

5 Editorial

6 **Monatsthema**
 Agrarpolitik 2014-2017

Le thème du mois
 Politique agricole 2014-2017

6 Politique agricole 2014-2017 :
 « l'agriculture de montagne est
 gagnante »

8 Agrarpolitik 2014 -17: SAB
 fordert Korrekturen für die
 Berglandwirtschaft



10 Die Alpwirtschaft geht gestärkt
 aus den Revisionen hervor

12 Biodiversität – das Berggebiet
 kann von den neuen Beiträgen
 profitieren

14 **Generalversammlung und
 Fachtagung der SAB**
 15 **Assemblée générale et
 Journée d'étude du SAB**

16 **Aus den Kantonen
 Nouvelles des cantons**

17 **Una voce dal Ticino**

17 Evitare danni irreversibili



19 **Berggemeinde –
 Commune de montagne**

19 Nido bambini Poschiavo –
 un bisogno importante in zona
 di montagna

20 **Alpwirtschaft –
 Economie alpestre**

20 Extensive Weidewirtschaft in
 den Alpen – Ein Fallbeispiel



22 Monatsbericht der SAB
 23 Rapport mensuel du SAB
 24 Rapporto mensile del SAB

25 **Aus dem Berggebiet –
 Régions de montagne**

25 Von der Emmentaler
 Schau- zur Erlebniskäserei



28 Lösungsansätze für die
 Erneuerung von Ortskernen
 in ländlichen Gemeinden



30 **Vermischtes – Divers**